



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ  
ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
Ταχ. Δ/νση : Λ. Αλεξάνδρας 196  
Ταχ. Κώδικας: 115 21, ΑΘΗΝΑ  
Τηλ: 2132010134  
Fαx: 210 6460658  
Email: [finance@esdy.edu.gr](mailto:finance@esdy.edu.gr)

Αθήνα, 21/ 05 / 2018

Αρ. Πρωτ. ΕΣΔΥ/1730

**ΘΕΜΑ:** Διευκρινίσεις επί του υπ. αρ. ΕΣΔΥ/1672/14.05.18 (ΑΔΑΜ: 18PROC003090962) συνοπτικού διαγωνισμού για την προμήθεια χημικών αντιδραστηρίων και λοιπών χημικών για την Εθνική Σχολή Δημόσιας Υγείας.

**Απαντήσεις επί ερωτημάτων ενδιαφερομένων:**

**1ο ερώτημα της εταιρίας ΑΦΟΙ ΝΤΟΥΡΟΥ - Ε. ΔΕΜΑΓΚΟΣ Ο.Ε.:**

Σύμφωνα με το άρθρο Β14 της διακήρυξης, σελίδα 15, απαιτείται η υποβολή φακέλου δειγμάτων, εφόσον απαιτείται η προσκόμιση δείγματος προς αξιολόγηση.

Για το είδος 93, σελίδα 15 του Πίνακα Γ1 της διακήρυξης αναγράφεται «ΝΑΙ» στην στήλη «ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΔΕΙΓΜΑ», αλλά στη στήλη «ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΙΔΟΥΣ» αναγράφεται το εξής: *«Ο προμηθευτής που θα κατοχυρώσει το προϊόν στη χαμηλότερη τιμή οφείλει να προσφέρει δείγμα το οποίο θα αξιολογηθεί σε εργαστηριακές δοκιμές πριν την τελική κατοχύρωσή του».*

Συνεπώς, το δείγμα για το συγκεκριμένο είδος απαιτείται να υποβληθεί μόνο εφόσον κατοχυρωθεί αρχικά σε κάποιον προμηθευτή και πριν την τελική κατοχύρωσή του και όχι με την υποβολή της προσφοράς;

Παρακαλώ όπως μας διευκρινίσετε την ενδεδειγμένη διαδικασία ως προς την προσκόμιση δειγμάτων.

**Απάντηση:**

Επιβεβαιώνουμε ότι για όσα είδη απαιτείται η προσκόμιση δείγματος για αξιολόγηση, αυτό υποβάλλεται σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στις παραγράφους Β14. (σελ. 15) και Γ2. (σελ 27) της διακήρυξης και σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 5 του άρθρου 214 του ν.4412/2016, όπως ισχύει.

Για τα συγκεκριμένα είδη με α/α 92 και 93 (σελ. 14,15) του Πίνακα Γ1 εκ παραδρομής αναφέρεται στην περιγραφή του είδους ότι «Ο προμηθευτής που θα κατοχυρώσει το προϊόν στη χαμηλότερη τιμή οφείλει να προσφέρει δείγμα το οποίο θα αξιολογηθεί σε εργαστηριακές δοκιμές πριν την τελική κατοχύρωσή του». Δεν ισχύει.

### **2ο ερώτημα της εταιρίας ΑΦΟΙ ΝΤΟΥΡΟΥ - Ε. ΔΕΜΑΓΚΟΣ Ο.Ε.:**

Σε περίπτωση που στον φάκελο της Τεχνικής Προσφοράς υποβληθούν πιστοποιητικά ποιότητας των προσφερόμενων οίκων/ειδών απαιτείται να είναι μεταφρασμένα στην ελληνική γλώσσα ή εντάσσονται στους Τεχνικούς όρους που δύναται να υποβάλλονται στην Αγγλική γλώσσα, σύμφωνα με το άρθρο Β12, σελίδα 13, Περίπτωση Ι. της σχετικής διακήρυξης;

#### **Απάντηση:**

Όσον αφορά, όμως, στα πιστοποιητικά ποιότητας (ISO, κ.α.), σύμφωνα με την παρ. 10 του άρθρου 80 του ν.4412/2016 αλλά και τη νομολογία του Συμβουλίου της Επικρατείας (βλ. ΣτΕ 277/2011, ΤΝΠ ΝΟΜΟΣ, με παραπομπή στις ΕΑ 505/2006, 587, 240, 184/2005 και ΣτΕ 519, 485/2010, 80/2009, 236/2008), η υποβολή των πιστοποιητικών ποιότητας (ISO) πρέπει να γίνεται στην ελληνική γλώσσα. Επομένως, εάν έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα, υφίσταται υποχρέωση κατάθεσης αυτών συνοδευόμενων από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα

### **3ο ερώτημα της εταιρίας ΒΑΡΕΛΑΣ ΑΕ.**

Σχετικά με την υπ' αρ. Πρωτ.: ΕΣΔΥ/οικ.1672 διακήρυξη του διαγωνισμού της 30/5/18 για την προμήθεια χημικών αντιδραστηρίων και λοιπών χημικών για την Εθνική Σχολή Δημόσιας Υγείας (ΕΣΔΥ), θα θέλαμε να μας διευκρινίσετε τα εξής.

Όπως αναφέρεται στη σελ. 11 της διακήρυξης, το ΤΕΥΔ υπογράφεται από τον εκπρόσωπο της εταιρείας σύμφωνα με την πρόσφατη σχετική τροποποίηση του νόμου.

Στη σελίδα 14 όμως αναφέρονται τα εξής:

Σημειώνεται ότι η συμπλήρωση του ανωτέρου εντύπου, όσον αφορά το Μέρος ΙΙΙ Α., πρέπει να υποβάλλεται από κάθε πρόσωπο που είναι μέλος του διοικητικού, διευθυντικού ή εποπτικού οργάνου του εν λόγω οικονομικού φορέα ή έχει εξουσία εκπροσώπησης, λήψης αποφάσεων ή ελέγχου σε αυτό αναφορικά με το πρόσωπο του εν λόγω εκπροσώπου και ιδίως:

Α) για τις εταιρίες Ε.Π.Ε. και Ο.Ε. και Ε.Ε. από τους διαχειριστές,

Β) για τις εταιρίες Α.Ε. από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο και από όλα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.

Χρειάζεται το ΤΕΥΔ να υπογραφεί από όλα τα μέλη του ΔΣ της εταιρείας όπως ίσχυε πριν την τροποποίηση με το νόμο 4497/2017 (άρθρο 107);

Εφόσον απαιτείται κάτι τέτοιο, θα θέλαμε να σας παρακαλέσουμε για την άμεση κατά το δυνατόν απάντησή σας προκειμένου να δοθεί ο απαραίτητος χρόνος ώστε το ΤΕΥΔ να διαβιβασθεί σε όλα τα μέλη του ΔΣ για τη σχετική υπογραφή.

#### **Απάντηση:**

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 79Α του ν.4412/2016, το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 107 του ν.4497/2017, είναι δυνατή με μόνη την υπογραφή του κατά περίπτωση εκπροσώπου του οικονομικού φορέα η προκαταρκτική απόδειξη των λόγων αποκλεισμού που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του άρθρου 73 για το σύνολο των φυσικών προσώπων που είναι μέλη του διοικητικού, διευθυντικού ή εποπτικού οργάνου του ή έχουν εξουσία εκπροσώπησης, λήψης αποφάσεων ή ελέγχου σε αυτόν.

Ως εκπρόσωπος του οικονομικού φορέα, νοείται ο νόμιμος εκπρόσωπος αυτού, όπως προκύπτει από το ισχύον καταστατικό ή το πρακτικό εκπροσώπησης του κατά το χρόνο υποβολής της προσφοράς ή αίτησης συμμετοχής ή το αρμοδίως εξουσιοδοτημένο φυσικό πρόσωπο να εκπροσωπεί τον οικονομικό φορέα για διαδικασίες σύναψης συμβάσεων ή για συγκεκριμένη διαδικασία σύναψης σύμβασης.

**Ο ΚΟΣΜΗΤΟΡΑΣ**

**ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ ΒΑΤΟΠΟΥΛΟΣ**

#### **ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ (ηλεκτρονική ενημέρωση):**

1. Γραφείο Κοσμητείας
2. Τμήμα Οικονομικών Υπηρεσιών